



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

En el nombre de Allah, Clemente, Misericordioso  
Traducción de la *Jutbah* del día viernes  
2 de Yumad Al Ula de 1423 de la Hégira  
acorde al viernes 12 de julio de 2002  
pronunciada por el *Sheij Nasser Al-Mgbel*  
en la Mezquita del Centro Cultural Islámico  
"Custodio de las Dos Sagradas Mezquitas, Rey Fahd"  
en Argentina

## El Buen Carácter

Glorificado sea Allah, Quien nos puso en el corazón el amor a la fe y el odio a la incredulidad. Agradezco a Allah, loado sea. Ante El me arrepiento y a El le pido perdón. Atestiguo que Allah es Unico, no tiene socios. Atestiguo que Muhammad es su siervo y mensajero. Allah envió con la guía clara y la religión verdadera para prevalecer sobre todas las religiones.

Temed a Allah excelso, obedecedlo y no rebelad por el temor a su castigo. Sabed que el Islam fue revelado con una gran finalidad y para establecer una importantísima misión: cumplir estrictamente con el derecho de Allah ta'ala y los derechos humanos. Allah dijo:

"Adorad sólo a Allah y no lo asociéis a nadie y tratad a vuestros padres con benevolencia y sin fallas, asimismo, tratad a los menesterosos por ser pobres o víctimas de las catástrofes, al vecino cercano y al vecino no pariente, al viajero necesitado y a vuestros siervos, porque Allah no estima a los presuntuosos ni a los que soberbios, aquellos que carecen de misericordia y que aman ser halagados". (4: 36)

Otro objetivo es construir, obrar y trabajar en la tierra, legislar y cuidar sus cánones y formas establecidas, detener la injusticia y todas sus secuelas, todos estos son seguidos a los anteriores mencionados, la gran finalidad, el cumplimiento con el derecho de Allah y los derechos humanos y es a la vez la vía que conduce a tal fin.

El buen carácter es la base principal para el cumplimiento del derecho de Allah y los derechos humanos. El buen carácter con la fe es la base del cumplimiento con el derecho de Allah y de la gente. Con esta base, Allah enaltece los escalones de la honestidad que borrarán los errores y la maldad. Aisha dijo haber escuchado al Profeta decir: "El creyente alcanzará la categoría y la honestidad con su buen carácter, la categoría y posición del que ayuna y el que reza".

Transmitió Abu Darda un hadiz del Profeta que dice "No hay nada que pesa más y mejor en la balanza del creyente en el Día del Juicio que el buen carácter, y que Allah ta'ala odia al obsceno y al malvado. El buen carácter consiste en reunir toda la bondad".

El buen carácter es la cualidad distinguida en las legislaciones y en la mente sana. Los sabios dicen que el buen carácter es hacer el bien y alejarse del mal y no hacer daño. El buen carácter es todo lo que Allah ha ordenado y ha establecido. Es dejar y alejarse de todo lo que Allah ha prohibido, como por ejemplo, ordenar a la gente que practique el bien y la devoción, la



sinceridad y la paciencia, la indulgencia, la castidad, la colaboración, ser benevolente con los padres y vínculos afectivos, la indulgencia y socorrer a los desesperados. Ser generosos, veraces y alejarse del engaño, de la intriga, de la traición, de lo perverso y de lo prohibido. Rechazar las bebidas y comidas prohibidas, la mentira, la falsedad y la injuria, la avaricia, la cobardía y la hipocresía, la soberbia, la injusticia, la agresividad, el odio, el despecho, la envidia y alejarse de todas las acusaciones.

El buen carácter beneficia al creyente en este mundo y en el Otro. Eleva su categoría ante su Señor. Aisha dijo: "Pregunté al Profeta 'Oh Profeta, Abdulhah Bin Yadan alimentaba a los huéspedes y daba a los pobres y necesitados y ayudaba en los malos tiempos ¿Acaso le servirán sus acciones en el Día del Juicio?' El Profeta no respondió, pues no clamaba a Allah ni le suplicaba con la palabra".

Allah ta'ala, en su Generoso Libro, ordenó la benevolencia y la buena moral y buen carácter y prohibió todo lo obscuro y lo malo. Como así también la tradición del Profeta ordenaba la bondad y prohibía toda la perversidad. Allah ta'ala dice:

"Apartaos del adulterio por ser una obscenidad manifiesta y consumada pública o secretamente". (6: 151)

"Para quienes gastan su dinero para la complacencia de Allah en todos los casos, prosperidad o dureza, poder o debilidad y que reprimen su enojo o no castigan a sus agresores, así se considerarán virtuosos, Allah alabado sea, los recompensa y está complacido con ellos". (3: 134)

"Apártate de los ignorantes, sigue el camino de la prédica, sé indulgente para con la gente". (7: 199)

"Sé constante y paciente porque ello facilitará tu tarea". (16: 127)

"No son iguales la maldad y la bondad. Si un enemigo te trata con maldad, trátalo con bondad, la consecuencia de esto será convertir a tu enemigo en un amigo leal". (41: 34)

"Sé complaciente con aquél que responde a tu exhortación con la fe". (26: 215)

"Esa Morada cuya noticia te llegó, Mensajero, y te fue descripta, es el Paraíso por el cual serán singularizados los creyentes obedientes que no desvían corrompiendo en la tierra mediante los pecados, el regreso feliz es sólo para aquellos cuyos corazones se llenan con el temor de Allah y así actúan para complacerlo". (28: 83)

"Los siervos de Allah son los que se comportan con humildad en la vida mundanal, son quienes andan humildemente y con dignidad por la tierra y así se comportan en todo lo que hacen y cuando los ignorantes de entre los idólatras los agravien, y nosotros les decimos que la Paz sea sobre vosotros. Son quienes pasan la noche adorando y loando a su Señor en sus oraciones. Son quienes sobreponen la esperanza y la confianza en Allah al temor y sólo temen el castigo del Día de la Resurrección. Estos imploran a Allah, que lo salve del castigo del infierno que azotará a los criminales y que les será infligido permanentemente. EL infierno es



un mal doloroso y perdurable para los que moran en él. Mas una de las características de los siervos del Misericordioso es la moderación cuando gastan en sus necesidades personales o familiares, no prodigan ni escatiman conformándose al justo medio. Son también aquellos que no invocan junto a Allah a otra divinidad y reniegan de todo sentimiento de asociación e idolatría, evocando a su Señor, son aquellos que no matan a ningún ser que Allah vedó matar, sino legalmente (de acuerdo con la ley que Allah estableció) aquellos que se abstienen de cometer adulterio y se limitan a los que dispuso Allah como lícito, para salvarse del tormento". (25: 63-68)

"Creyentes, cumplid todas vuestras obligaciones y compromisos". (5: 1)

"Lo que el Mensajero os trae de leyes, tomadlo y lo que os prohíbe, dejadlo". (7: 59)

En los dichos del Profeta dice: "Yo garantizo un palacio en lo más alto del Paraíso a quien tiene buen carácter". (Relatado por Abu Daood) Dijo Ibn Massud, que el Profeta dijo: "¿Acaso queréis que os diga a quienes fue prohibido el fuego? Al dócil, gentil y benefactor". Dijo Aisha que el Profeta dijo: "La facilidad y la indulgencia son lo que más engalanan al hombre y sin esto será despreciado". Dijo Nawas Bin Semán "Pregunté al Profeta sobre la bondad y la maldad y él respondió 'La bondad es el buen carácter y la maldad, el susurro que encierra el pecho y que no deseas divulgarlo'" (Muslim)

La buena moral o carácter es una bendición para la persona y su comunidad. La bondad y crecimiento y alteza ante Allah y excelso y amor en los corazones de la gente, tranquilidad y amplitud y regocijo en el pecho facilidades en las obras y tareas y una buena reputación en el mundo terrenal y buen resultado y buena consecuencia en la Vida Eterna. El mal carácter es mala suerte, desprecio y maldición, odio entre la gente, oscuridad e intranquilidad en los corazones y tortura adelantada y tormentos postergados.

¡Hermanos musulmanes! Seguid la conducta y la vía de los ancestrales quienes fueron descritos por el buen carácter y moral. Allah testificó:

"Muhammad, el enviado de Allah y sus compañeros son duros e inflexibles con los incrédulos y clementes y amables entre ellos, los ves inclinarse y prosternarse con frecuencia, buscando con ello la recompensa y la complacencia de Allah, su signo es una clara marca en sus rostros por sus frecuentes prosternaciones". (48: 29)

"Sois la mejor nación creada por Allah para beneficiar a la gente. Siempre y cuando ordenéis el bien, vedéis los pecados y seáis buenos creyentes en Allah". (3: 110)

"De entre los creyentes hay hombres que se han comprometido con Allah a estar firmes en el combate y cumplieron con su promesa, hubo quien ganó el honor de ser mártir, otro que quedó vivo esperando obtener este honor, nunca cambiaron el compromiso". (33: 23)

Cada uno de los compañeros como una sola nación en lo que respecta a la moral y el alejamiento de la corrupción y perversión se conoce esto a través de sus historias. La más singular de esta cualidad en todo lo bueno y bellos signos, fue el Señor de los hijos de Adán, nuestro Profeta Muhammad Allah dijo:



"Tenéis en el Mensajero de Allah un gran ejemplo, para los que anhelan la Misericordia de Allah, la dicha del Último Día y para los que recuerdan mucho a Allah en toda situación". (33: 21)

Pues Allah, el Majestuoso, bien lo educó. El Profeta se dedicó y tuvo importante cuidado para educar y encausar y guiar la Nación Islámica y condujo hacia el buen carácter y la mejor moral. Dijo Abu Juraira que escuchó al Profeta decir: "Fui enviado para completar y mejorar la moral". (Ahmad)

Allah ta'ala envió a Su Profeta y lo guió con las más bellas palabras cuando dijo:

"Tú eres ciertamente el poseedor del más sublime carácter". (68: 4)

"Allah es suficiente testigo de ello". (48: 28)

A Aisha le preguntaron sobre el carácter del Profeta y contestó: "Su moral es el Corán". Ibn Kazir dijo: "El Corán fue para el Profeta, el carácter más sublime y excelso, lo que ordenaba el Corán, lo cumplía estrictamente y lo que prohíbe se abstenía totalmente".

Allah ha creado en el Profeta lo mejor de la moral, pudor, honestidad, generosidad, benevolencia, indulgencia y todos los caracteres más bellos. Antes de la revelación, el Profeta era una persona perfecta, exento de toda inmoralidad a pesar de tener muchos enemigos y cuando fue sorprendido por el arcángel Gabriel, dijo a Hadiya "He tenido mucho miedo por mi alma y por mi vida" y respondió "No temas, por Allah, Allah no te defrauda pues tú conservas los vínculos familiares, eres verás en tus palabras, ayudas a los necesitados, eres hospitalario y ayudas a establecer los derechos y la verdad".

Estas son algunas cualidades de nuestro Profeta antes de serle encomendada la revelación. Luego de haber recibido el honor de la revelación, Allah lo cubrió y engalanó con todos los honores. Allah dijo:

"Di: Si realmente decís que amáis a Allah y deseáis que Él os ame, seguidme pues tanto en mis órdenes como en mis prohibiciones, porque yo transmito de Él, de esta manera Allah os amará, os otorgará la recompensa y borrará vuestros pecados. Allah es Misericordiosísimo con sus siervos". (3: 31)

"Y continuad observando nuestra oración con todos sus actos, prosternados adorad a vuestro Señor que os ha creado y os provee. No lo asociéis a nadie y haced toda obra de bien y beneficio, así seréis contados entre los felices en esta vida y en la Ora". (22: 77)

## **Segunda Jutba**

Alabado sea Allah, Creador del universo, Clemente con los temerosos, Omnisapiente y su Clemencia ampliamente manifiesta y distribuida.



Agradezco a Allah por su inmensa gracia y sus mercedes, atestiguo que Allah es Uno, Único y no tiene socios, suyo es todo, las atribuciones y majestuosos nombres. Atestiguo que Muhammad es su Siervo y Mensajero. Allah bendiga a Muhammad, a su familia, a sus compañeros y a sus seguidores hasta el Día de la Resurrección.

Temed a Allah, como debe ser temido, alejaos de todo lo que ha prohibido pues él ordenó hacer el bien.

"En verdad Allah ordena la justicia, la excelencia y dar a los parientes próximos y prohíbe la indecencia, lo reprobable y la injusticia. Os Exhorta para que podáis recapacitar". (16: 90)

Dijo el compañero Muaz Bin Jabal que escuchó al Profeta decir: "Temed a Allah en todo lugar y momento y borrad la maldad haciendo el bien y tratad a la gente dócil y gentilmente".

"Es verdad que Allah y sus ángeles hacen oraciones por el Profeta, vosotros que creéis, haced oraciones por él y saludadlo reverentemente".

¡Ruegos y Súplicas!